Obras selectas de auctores portuguêses

п

POESIAS INEDITAS

58

D. THOMÁS DE NORONHA

POSTA SATVISCO DO SEC. XVII

EDICÃO REVISTA E ASSOTADA POR HENDES DOS REMEDIOS



PQ 9231 N6A6 1899 c.1 ROBARTS

COLMBRA

FRANCA AMADO - EDITOR

1899



M. A. Gunho & Die Lido. Mus Miguel Couto, 49



POESIAS INEDITAS

D. THOMÁS DE NORONHA



H

POESIAS INEDITAS

DIE

D. THOMÁS DE NORONHA

PORTA NATVEZOO DO SEC. XVII

EDIÇÃO REVISTA E ANNOTADA POR MENDES DOS REMEDIOS

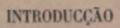


COLMBRA

FRANÇA AMADO — EDITOR

1899







Da vasta e tam pecco estududa galetia de escript res pertegueses que na historia infletaria de seco. Esta Sem a desegnação de quaporioris, de trasso a figura singular, extravagante e believo de D. Dieseas de Nomina.

As some productives portions conformal train products in a France Removalar pg. 218-257 do to a constant for the productive of the protocological productive protocological forms and Machaeles, train of the constant protocological forms and Machaeles, train of the constant productive of the

the second of the second terms of the second part of the second of the s

F. Filliand and Lock, and D. Thomas Named a

⁸ Resume de Biet. Lett., p. 170.

^{8 5} voll., 1716-172h.

um livreiro de Lisbon, Mathias Pereira da Silva, ni redor na Riia Nova, a quem a bon fortinoa emispreceu e afidalgou e que, talvez por esse metivo, deixou a collecção parada a meio camis ob-muito incompleta e importeita.

Esta conjectura e do Cavalheiro de Oliveira C E. certo, porem, que o colleccionador tencionava emojneser a sua galeria litteraria com as producços dos melhoros poetas do tempo. Confrontando e espiolhando manuscriptos, Mathias Pereira da Silva for publicando morosamente a Fener, sobo patrocinio de altas personagens, com as respeetivas licenças do Santo Officio e do Desembargo de Paço, esperançado nos favores do publico, sempre promettendo novos volumes. Mas a collecção parou no v. entorpecida a energia e boa ventade do editor por malevolencias de adversas tios on inimigos. Estando la para se remonfat 2º tretesa a esfera da luz, escreve elle no Proloqui, mas poder sa the corton as asas, com que for precise deixar-lhas crescer e nascer-lhes novas pennas para poder vear, o que hoje faz fão elevaeta neste seu quinto voo, que excede muito a sda fanta, e com tanto vigor, que promette repetição de montos voos até encher com os seus giros toda a esfera da tua curiosidade ».

I Meet her policy to the steel the till to the

Prosto estra que no desmeste de desta el el resco e Siva de vasa adestidar as estras des profestros que parece avara muna glacido e signa los nestros. Dabidos nestros de modernos que o Cavada e de Occasida quas exercidar e seu torse la inclusiva sa poracto de nestras o bom de livio de

Mas dinas virta a opposeção ao editor da Franci. Do publico não paquella mão pesterior da com a uma interver ão bierarchica que se não ema bem com a do plebersimo de acciónna. Do australates que intervinham na publicação la bea taestem vão que la apparecem as tespetivas lecuças. E de cret que a guerra as escriba acción partires d'aquelles que não escritura escrito por elos Partires tratas uma vez tarão a mais a la Sabedoria das Nações — que o peter integral o mais a la Sabedoria das Nações — que o peter integral o máis do meso. É de

So a como tor para um estado serio e mais en como porteacente e fixo da vida des pectas que e de rara por estado propre de livreiro na Tenar e como que e describir a Nova de mais en Propres de como por especto a D. To mais de Nova da polarita de como serio estado por especto a como de considar.

Uma parte curiona e interessable esti deserta por combarer O editor excluiu systematicamente da Feier as presias com resaibos a profanidades. De D. Thomas poliam extremar-se as poesias que cram de sabor algum tanto malicioso e merdaz, d'uma mordacidade citrina, irritando o paladar, mas sem grande noto da pituitaria, d'aquellas em que o poeta dava largas a sua veia caustica, fora de teda a medida, tresandando a mais desenfreada obsecuidade.

Deviam de ser as primeiras que fizeram alemnhar o poeta de fideligo de discrição , como lhe chama o primeroso auctor da Luz e Calar, e por ventura per causa das outras e designado por Bartessa Machaelo — Marcual de Alenquer

Não tenho tenção de dar lugar nestes tem sas obras, que por pritanas e impudicas o não metocem, escreve Mathias Pereira da Silva na advertencia. Ao leitor, no vol i. Porque o men intento e de aproventar a quem as fer com a crucição e exquisita suavidade e não de destruir os bons costumes. Nem se me deve extranhar a tesolução. E seguem as desculpas, como quem presimo hostilidades, pelo acerto temado.

Que não se apaverem as curtas do meticules.

Mathias Percira da Silva. A civilisação nada
zanharia e menos abida a memoria do filização
petir com o conhecimento das percarire, que
peratires enticades na escela do Zoia, por certo
admiram e apreciam,

Pour la Alegra de la desense de persona de la completa del completa de la completa de la completa del completa de la completa del la completa del la completa de la completa del la completa del la completa de la completa del la

1

D. D. B. & Norma describe d'una des Service Parigal

the Normaline of a fire

to the first processor que carda as lestas e en el como Loren receise a a espesa. Di Affrica VI a go da Di Maria Francesca I de la Salent f

O trans que les des esgens tera fina bastaris de D. Fermedo — D. Isabel, e o tido,

¹ Frmis, W. 172

Cento a bastar lo de Henroque II, rer de Castella.

D. Afronso, condo de Greci e Notoña, eta de onto e este de dez uto annos quando os casatam.

Andon a monte o illustre conde, procutando façar a consumnação do matrimonio por motivos que a turia inquisitorialmente investigadora dos genealogistas não conseguiu, por enquanto, deslindar. Protestos do coração, em edade juvenil afrecto a nomunfismos, talvez e repense that quem sabe? em aventuras de sua fivre escolha-O more finales e que se restisava a saficeis al 0 que a dipermas a impenha. Fugui para França, estes en Avinta, requeres o distres e submetterise passata a lueta, a tealidade dos tactos, accestants o tem carchego familiar e la melosoa D. Isabel, da qual herve sers hilles que tich s. apis a morte de pue, victam para Perragal ende receistant bom accomments do rei D. John I. tr bycaio d's Notonhas e esquattelado o 1º e 4. das atmas do terno, o 2. e 3. de vernicibocaste@rajo ouro, o campo acantelado de prata, comdos teles batalhantes de purpura, armados de vermelho, bor la fura de escaques de orro e de verrade. de vermello e prata, de vinte peças. Tirabreum bila de escudo miscente, armado de vermelh. 1.

trong and the state of the stat

St. J. L. Weiner and C. S. L. Alexander Virtuality I. Cares and L. Lander

the description of the partial desperance of the contract of the partial desperance of the parti

Supposite to see D. Puri de N., ultriferera set de Marias de Villa-Reall e la respetada de D. Se astro per de ra de UCL. Sua de standades D. Mira Jurio Irio dese a deservo se a rasco de la una fixandosse a du minimo de maria de qui secono da

the Bernick in said of Chica, Loting 1980. Solve a funcing Toronto, price makes and the State of Philippi, Branche de Branco State of State of Philippi, L.T.; It Toronto to Song Rev. J. Ultima J.H. March for Specific a March pay de Marche de Branch L. Plants Specific a March pay de March de Branch L. Plants Specific a March pay de March de Branch L. Plants Specific a March pay de March de Branch L. Plants Specific a March pay de March de Branch L. Plants Specific a March pay de March de Branch L. Plants

City of Street, Person Street, St.

I Briefly Saffrey Saffrey Saffrey on promptions you has no consider for Street by Maria Saffrey And parties. A figure agreement to the Control Saffrey Saffrey Saffrey on the Saffrey Saffrey Saffrey Saffrey Saffrey on Saffrey Saffrey Saffrey Saffrey Saffrey Saffrey Saffrey saffrey as Saffrey Saffrey Saffrey Saffrey Saffrey Saffrey saffrey as Saffrey Saffrey Saffrey Saffrey Saffrey Saffrey Saffrey saffrey as Saffrey Saff

pa cen edade avançada ¹, é de suppor que a sua menimore e infancia se passaram ao findar do seculo dezasers, quando Portugal chorava o luto que a inexperiencia d'um rei epileptico e megalocamo foi procurar nos areaes de Africa em Alexeer-Qelur

De gemo irrequieto e aventuroso, dissipando nos prazeres o melhor do seu tempo, mal secomprehende como semellante bolicum e quiscose. illopicar-se nos lagos de familia. Mas o matrimono sabia elle decetto hateionisa-lo e in exigeneras d'outra ordem, alias não terra remeidido-Ora D. Thomas cason duas vezes, a primeira comsua prima D. Hebera de Salazar Jordão, de quem teve uma filha D. Maria de Noronha e Meneros. e a segunda com D. Catharina da Verga, fiina de He dique Esteves da Verga, passados pa es artisres da mocida le, malbaratada em aventuras a sua vida de le dermio incorngivel, destiludido e sem mer es de fortuna, sendo ate o seu parente marques de Vi....Real quem se obrigou por elle as arrilas per the ter bens livres !

A filita do poeta cason com Bernardo de Napoles e Verga e d'este matrimonio descende o L' visconde de Alenquer. D. Thomas de Napoles

¹ Barb. Machado, Bibl. Lunit.

B Barb. Marlimbo, ob. cit.

De Norma e Vera que passes en 1824 O para de pasta foi haptendo com o norma de la Borraga passa el como de la Referencia de la Como de la C

As equally parameter allocks II. Thouse the

Suppose profess, a loss positio.

Man the ten from the first tend possitio.

Que, poss firstly bit, a ten positio.

Note for a posse for one facility.

Qualified mellion clar ton recording R.

F Davids, of Al.

F. Tid. Phonin middles 2

miseria a sua musa estorcesse em esgares. Pede, suppuea, implora. E' a sua sorte que elle lamenta

National of the state of the into September of the state of the state

Dirige-se por isso aos amigos e aos poderosos e pinta lhes a situação em que se encontra e que elle declara ser mais aviltante e mesquinha do que a dos proprios creados d'elles.

Que cativo em masmorra, que forcalo As remo da guie e que monficarto e Que J.A. que paralle contravado. Na pos mais que noser estados e Que prese tal en X. e.a.? que a llado. Som posta e que procesa en la charte e Conque e trafa la emais. Com mos emas se xue no maio e tals ? e

El assim, impletativo e perlinchão, que se unige ao disque de Caminha, fazendo estendal ou permita em que se encentra, socientando os dez nar reas promettoles, mas que tandavam, sem o dinheiro

¹ V 1 Process in house 12

no esta pera a empra-de ple a penera a

Oper on pages room to the con-

It to en cura digeta ao pes, não pega as a ladas ao creato figem delle es amogas, pois que

NA devia de ir mente leege d'aqui à realidade. Os seus vers a accessam em varies legates a sua sula attributa la e dependente. E assim deveria tot i critic. Selte e plore e o fidalge que foi D. In eas de Normha.

11

Os all quates de estalo culto cram escrese a Carlo Branco de equivoces, es

to a company de proposición de la proposición del proposición del proposición de la proposición del proposición de la proposición de la proposición de la proposición del proposición del proposición de la proposición del pr

^{1 (}BAL) 41

^{1 / 1 11}

de clausulas, homenymias, jogo de vocabulos, hypotiposes, enfim o gongorismo que se havia, com uma doçura insidiosa, infiltrado nos mais primoresos engenhos, sem excepção do Padre Antonio Vieira e de Jacintho Praire ³.

O grande romancista dizia isto a proposito de Antonio Serrão de Castro, outro poeta da mesma epoca, que extravasou a sua mordacidade nos versos monotones e somnolentos dos Ratos da Inquisição.

Mas a extravagancia, que tam bellos engenhos prejudicou, não foi exclusiva de Portugal. Simultaneamente dominam em França a pleiada, es Euphurstas em Inglaterra e os Marinistas em Italia. Desnorteados pelo talente dos mestres, discipulos cheios de audacia, e bastas vezes de meompetencia, afastaram-se do caminho seguido por aquelles que haviam proposto como guías e como modelos.

D'aqui tanto torceram e retorceram o já dolgado fro postico que, segundo a expressão de Garrett, o quebraram de todo ⁸.

O que é notavel é que na propria Finix Renascida, onde as delicias do cultismo chegavam à

¹ to Little to Imprison 1 1 . 1881 1 15.

² Hest do Lett Esperim a XXIX

que sa esse de la apparecem les professes confraresa art.º Lesa materira de escrever

No Popureuro da Burnaso do mesmo volume da Feniz lêmos:

Note culturants ?!

Determina o una da presia e da lingua pertar, en e e a cara fras mina da hespante la e ita ca entera em mara vere a discoptimamente pertatte:

> Transit, i barta prodici i para. Esegue guerra praedice agras ben plara l'

^{1 - 1}

^{9 . .}

National de provincia provincia de la Companya de la Paraca Provincia de la Companya de la Paraca Provincia de la Companya del Companya de la Companya del Companya de la Companya del Companya de la Companya de la Companya de la Companya del Companya de la Companya del Companya del

Este Propociro do Para se sentenceia com desassorabro. O verso culto e claro e posto cui ridiculo. A' fonte do Parasso, donde manam limpadas e cristalinas as aguas da inspiração vam beber o grão Miranda, Ibritardes o reveserendo, o donto Montalião, ao lado do e peregrino Tasso ».

A enumeração destes e outros engenhos é feita por um

velho, que ha cem annos
Sentimo entere com a
E tunha por cuidado,
Gonomo (como presentes)
De bichos peconhentos,
De l'accessories

¹ v. 43-46.

R de pareferra rasa,

Musias rimas mouras

E a cafe to be (estimante Cambos) que se de la le probativa o pegarante.

· Scabor ! on Gongomaton

Das aguns d'esta freto.

Estão por um pipote.

3

Value trans que o les perfectes le liches ordese per con recha. Basés color para o utilis de mates des prodes que en les concessos transda France, para elé que et a militar de del terra

^{1 1 1}

^{26,12}

da imitação de Gongora havia desnorteado es espiritos. A um desmaio «, a « u nas saudades », a « um pintasilgo cantando », a « uma bocca ferida », a « F. picando-se com uma rosa », as « barbas do regimento do Conde de Rebat », a « uma dama sangrada », « Ausente fallando com o seu suspiro », e outras obscenidades d'esta ordem.

Aos mais sensatos repugnavam os artificios que a moda ia impondo per toda a parte. Alludindo a essas aberrações, tam improprias da naturalidade, em que haviam sido vasadas as melhores lyricas de Camões e as paginas vivas e simples da Menura e Moca, escrevia Verney tempos depois: entendem que o compór bem consiste em dizer bem subtilezas e inventar cousas que a ninguem occorressem: com esta idea produzem partos verdadeiramente monstruosos e que elles mesmos, quando es examinam sem calor, desapprovam ⁴. D. Francisco Manuel de Mello também ridiculison o gosto depravado do gongorismo.

No Fululgo Aprendi: toda a seena da Primeira jurnada em que apparece o escudeiro Affonso Mendes trazendo consigo - um estudantão muito supo e muito mal vestido - e um golpe vibrado em chero aos adoradores do cultismo. O poeta entrando - muito devagar, fazendo cortezias - é

¹ Verdaderra Methodo, etc. oft A Carta 7 . 217

especiment aparticle em flagtante delicte de tea into per persponir etito e deservad i, que etito i este in tit des Ipersposi Italiques. As principa paretas dessa gi testa persuagem, tanto que entra em secula, são incomprehendidas fotas, a ventra e peralvillos dengueiro e enfatiado fotapet maquenas eras exclamações de empresente.

 $F = \{ 1, \dots, n \in \mathbb{N} \mid 1 \leq n \}$

Residence of the second of the Beauty of the second of the

And the property of the second second

Desite d'estas impertinencias o fidalges accibeso a freça a "gargattata e recommenta-de que é melter faliar de l'ima a ser entendado.

out — Marco I also Cilias have, Specific many for principals

Plet — Pillard, mest muchin, Bira, portuguia inflat e inflat

Ga. - Children I to the land

E a satora segue, até ao fim da seena, despueda la elegación

^{*} V : And to Form - Assemble of the datapart Marian Lee Francia Constant 1888, pp. 18

111

A epoca era, de resto, o que offerecia — banalidades, contrafacções, ridicularias — Perderasse o amor da disciplina, aviltara-se a auctoridade moral, desapperecera a rija e forte preoccupação de costunos d'outras epocas. De D. Jeão III para deante nada mais fizem es que afundar-n es peneo a ponco na mercia e na deprayação. Morte nes areaes de Africa a energia do nosso ideal e a seguir, num declive assustador, com D. Henrique e os Frippes carer s numa atonia assustadora.

O que predomina na sociedade é o prazer e o luvo. As podras prociosas, os brocados finos, as essencias, tudo o que a vandade poena inventar, de tudo tinhamos e de tudo usavamos. Os espíritos eram frivolos, como era mesquinha a vida nucional. As espadas largas degeneraram em ellos, e os capacetes se trocaram em perucas, ja o poste em vez de se finear na barba ensanguentada, se finea publicamente na cabelletra alvejando e em pelvilhos. Cheiram os hambis a mulliores, não a Marte, mas a Venis Quera havia de muitar ao grande Albrique e pao, problemio a barba as cinto, se ja não ha nevas de cinto nem de barbas? Quem haveria de sair

are the employees and a contact the and the emily few processing out as far and as eatmendation | A many chiefes | a come distribute | 1 1 1 4 1 Tallera e establida sociedade portugues conoca and a fit will be expected a square as advantages.

La talto de Vicera a sua la ga vida D Thotoas d. Not hat Que affilia que o seu estro se that I see has don't plus do have multiblishes? Elle arriver es da vida hão crata de te de a in place a largue o prifundas. O posta folgoción, e a coma estrara o salgar da familha, riu de turn of drawn property but the con mais for warning artists assist, determine stools, que o set : : ; ranco Serrão de Castro.

A to relatifable of our que caracterist as compage on D. It was tollo appellidar o Marcial de A cont Filippo de de visios mili contenta note policy the charge Mannet Blemandes, mas deone it que à tionible sella de sentiere et plus et green and stras engled as distributes in a sum Tall qualify ha de mais milita e caracteristicas pornographico.

P. P. Salar de Navella e una perta sabrere ele Value e troppes poi fedas as partes o titulo de process do Breago. Mais de que Antonio Sociale

¹ Nove Floresta, IL 314.

de Castro elle merece sei considerado como o primeiro peeta do seu cyclo.

Que este juizo não é exagerado di-lo-ham os que lançarem os olhos sobre as suas poesias.

IV

As poesias de D. Thomás de Noronha podem dividir-se em dous grupos — as impressas e as inclutas.

1. — Aquellas appareceram, como já dissemos, no tomo y da Fenix Renascida, pg. 220-259. Que saibamos em mais nenhuma collecção se publicaram versos do satyrico poeta. Camillo Castello Branco nas Notes de insomnia reeditou a Camão, que se intitula — A uma mulher, que sendo muito velha, se infeitava — publicada na Fenix, pg. 220; na minha Litteratura Portuguêsa (Combra, 1898) publiquei duas Decimas até então i reditas (pg. 181) e que vam também no presente volume. Em Manuel Bernardes (Naca Floresta, iv. 47) apparece também uma quadra, que não vem na Fenix, nem em nenhum dos manuscriptos que consultei, e que também publico agera. Eis, segundo o meu conhecimento, a

Lista das Poesias publicadas na "Fenix Renascida .. e nos logares indicados

(1000 : -

A single for the personal bout so have on finished

A small grain of the service

No and the state of the

~ 0: ·

a mort is sort on It Mora Contrata a presentantam compto mailes versos.

A. D. Clark, Can b. Visco Ferrance Court often

Process of the asperture dama and

Feet at a cas fact

A sector of the Ballion

of the Minimum of the second o

A gas notice que en foram membro propode colo se comficie con entados, o lado offa tracto describe e chapada.

the restriction of

Control of the contro

As much in Prospins punishing pair Leaving craiming per box 1970, more distance.

Quit a a real man part per para

A transfer to produce I to Fee a

MINASTON: -

A um amigo.

annos d'el-rei no anno de 1642.

A small process of a configuration for the first section of the configuration of the configur

Vindo o auctor de Ceuta.

A uma boca grande.

No commercial

A see a local part of the part of the muita pancada.

11, 150 1-

A fatte commande the

Here on the era procedure de trans per main un remande de D. Thomas.

A Ferri de l'apersalte per una par la facció de la facció de la sua par per per estado em sua mulher.

A smill compact the level commit reas

Tendo-lhe furtado um tacho.

A long forther made from any positions and scientists.

Maya Bashque.

A D. Art and Provide the Management of the Control of the Control

- A see Gridge, user from a cont quarter the comprehensive or locate to D. Thomas was copy to consiste.
 - A series and a series of the series
- The correct
- A section to the first properties
- A DESCRIPTION OF THE PARTY OF T

1 -------

Fernices are described by the first of the first per man both tada.

. .

A man recoverable year values is not come to be be because the property of the comments of the

Indicate Grande devia for side o purtion per as a top star per D Thronis Com
the control of the control of the control
to the Maria As tavest and a question of the
ta H = a da University de parameter
to the control of the control of the control
to the control of the control of the control
to the control of the control

publicadas na Fenir, encontramos muitas iniditas. Procedendo a um estudo demorado e enjdadoso dos tres Ms, que sam os n.º 321, 391 e 392, foi necessario fazer uma selecção. De facto algumas composições sam tudo quanto ha de mais immoral na forma e nas ideas e nellas, por vezes, a banalidade rasteja pela semsaboria. Dou aqui por isso apenas o

Titulo das Poesias que se não publicam por serem pornographicas

200000

Com clintell is nos pes, saio em camisa o.

Cag ... estava a dama mais fermesa.

Epitaphio a uma p...

A uma malher que lhe punha es c.... e pesha can es

« Senhora Beatriz, foi o demonio ».

Ash a um homem no vase d'uma malles um membro viril.

Ao desafio de duas mulheres.

Da a razão porque amor é cego.

A. Richard den Santos, molecula em Casones, que acuaca esta Affresa Robes

linkenien ..

A mea dana que des um traque e : -- Te que e : glosse-c.

- A construction of the second of
- P. Phonis total long counts from a plant of the county of
- that is a second

1 . . .

A Comment of the comment

process of the state of the sta

A single-control of a service of great an appear of an order

Pigom na mesa de amor.

- A un finde que lle les persons per comer un bileplaire.
- A District Assessment Six on the A.A.

Corples

- A come library is proven only within providing last come for
- us people the effects a sile

Blome . -

orman o manifolaram.

CARTA: -

Que mand a a uma sur Prima, que lha pester 11 variade tafeta versie para um sans para il gantar « Santepolicio».

ou - Carta a uma dana que conde sen favor e le um D. Forma turas pedera coste amante, a presentarforma favor. El caron de tateta en pela, corde cante atnado pera forma de uma reupa em tempo que en acnhava um grando jubileo ».

Mar o no. 200 per bacco do titulo desta possoa dis: — não é de D. Tromás].

A sea multer, sends ambes ja velhos

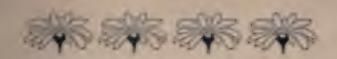
MOTE E GLOSA : -

Uma maricas que tinha . . .

Realisada esta operação de samilade moral, bastante restava ainda digno, no meu entender, de vér a luz publica. O gengorismo, como de resto muitos outros pontos da nossa historia litteraria, não obstante os esforços d'alguns obreiros incansaveis e refractarios a malaria de morbido passivismo, a que dia a dia vamos succumbando, esta por estudar, e creio que não será completamente esterii o pequenino obulo que deposits em gazophiliacio, onde tam ratas esmolas caem.

POESIAS INEDITAS





· SONETOS

Cratzin english ASS

Temperes, confesso, o bem perdida, Mas não me tira a dor do mal passado. Que quem ferida tar o ter sarada Não lhe tira o pesar de ser ferido.

Quanto fora medior não fer venedo. Que estar de todo az ra restaurado. Que amba que o renestido é de brocado. Não paroce medior quasquer vestido.

Arus l'o babito da a'ma tam perfeito. Que me talbon amor, for a ventura. Rasgruem'e a dura merte, o triste fado.

Agera o remonder, mas for lescoura, Porque um sestado rom e tam bom festa, Roto estava moder, que remondada.

A UMA DAMA PRODICA DE FAVORES

Se assim, formosa Helena, como és sel. Não deras tantas mostras de ser lua. Não te tivera o mundo per commua. Nem quem tanto te quer per caracid.

Olha que já te tras a fama a rol Por ser a tua grandeza a todos mua. E pode ser que ganhes sendo crua Não acodindo como peixe ao anzol.

Ai! muda, muda, Helena, muda es modes. E não sejas oh! não! como é a corça. Que mais corre com a seta que a lastima.

Ama a quem te mais quer, e não a todos. Que repartido o amor tem men es força. E a cousa que é mais commua não se estima.

.

BURE DE EFFATERAS

The leads are for configured in ineveniors,

So for a per fer pare des more ress.

Leaves, Describe com de emprestada

P. On de hoursels on e de hoursels Mon Pai per house vera des Massarones, Se antardes entire em servicos Quera talar desente por te de man grada.

A Buthas e Sectores accetors.

Nie his es a process, e mais via digo.

Que so mais ton parel car a reduc.

A UN HOMEM PEQUENO E DESPREZIVEL CHA-MADO PAULO FEIO.

Sapo concho, forão, lagarto em toca, Meio vintem, singuinho, basaruco, No corpo goso, e nas pernas cuco. Novello de fiado, massaroca:

Mona que cachorrinho afaga e acoca, Monstro de Achem, brazil, maluco, Sobre pequeno, torpe, feio, e bruco, Sapo em pé, cascavel, sizo de roca;

P... barbada, cabeça em odre. De anões (?) rei e de pigmeos caciz, Mama de má mulher, de homem meio,

Pequeno em tudo és, e em tudo podre, E se é verdade o que a letra diz, Ou tu és o diabo, ou Paulo Feio.

A MULTIPES TENDRESS NO POLITO COM MEDO DE

Pera quarenta c... pois bem sei eu. Quem sem lança nenhuma ou areabus. Pera dar guerra a quatro centos c... Armado esta com quanto Deos lhe deu.

Hollanda sera caça se ca vem. Se tendes medo a Hollanda o mon Ruão Sabe correr a caça munto bem

Faf real-ves, pers tendes capitão, Que toda Hollanda escassamente tem Pera forrar a perna de um calção.

CASANDOSE EM TINHOSO COM EMA MELHER.

Toda esta terra muito festejou, E com muita razão foi festejado. O senhor D. Esculapio estar casado Com a senhora D. Esculapou.

Elle homem de bem que se approvou, Ella mulher de bem que o tem provado, Elle em certas partes foi soldado, Ella em certas partes se soldou.

E perguntando o cura se alguem Algum impedimento tinha, sua madrinha, Ouvi que respondera muito bem,

E mais que respondèra minte asinha.

— Quanto a minha afilhada não o tem.

Quanto a meu afilhado, elle tinha.

A FAZER OF VERSON COMPERSON.

Padre Girla, se a vessa reverencia, Lite-feu licença o louro parnarcha, Para fazer os versos mais da marca, Bem dada foi em sua consciencia

Prim se lh'a não dou, mostre vecencia Exemple em Cambes, Lepe ou Petrarcha, E não me an le por aqui regando alparea. Pripre me da com um pau na paciencia.

Se a trusa de vocement é centopeia, Setantica de chates de l'égase, Veres taça — com Dous! — de logra e meix,

Press, se algun e inserte de Parnase. La les ar per e caprides a cadea. Que ha de fazer vecencia meste case? A UM NAMORADO QUE QUANDO FALLAVA NA DAMA NÃO A NOMEAVA SENÃO POR ELLA E DIZIA QUE ERA MAIS FORMOSA QUE SUAS VIZINHAS.

Nella só vivo e morro só por ella, Porq'ella é muito mais formosa qu'ellas, E se o contradisser alguma d'ellas, Mente, remente, sim, por vida d'ella.

Qu'eu sei quem ellas são e quem é ella, Que vale mais qu'ellas em que lhe pes'a ellas, E per isso lhe estão roendo ellas Os calcanhares, com inveja d'ella.

Uma cousa tem ellas melhor qu'ella, Qu'ella é dura, sendo brandas ellas, Per isso ellas tèem mais captivos qu'ella.

Se ella quer ser mais servida qu'ellas, Acabe ella de ser ja tam aquella, E ficarão as moças todas ellas.

MANDANDOLHE PEDIR O SEL RETRATO

Quis mandar-vos. Senhora, o meu retrato. P rom tornei a ver qu'era escusado. Que la me tendes vivo e não pintado. Vode quanto mais perto e mais barato.

Na alma me podeis ver, que nella trato Estar sempre presente retratado, Salvo se pude (ar, triste!) ser riscado Do coração, a poder do tempo ingrato

Eu vos vejo, Senhora, aqui presente Mas ullo vejo a vos, a mim me vejo, Orafe estaes invisivel escombida

One esta vento o seu bom no seu desejo. Mas sentindo sua morte em sua vida.

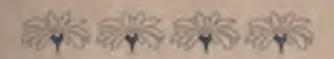
A UM VELHO CHEIO DE MLITOS ANNOS QUE CASOU COM UMA MOÇA.

Um velho de cem annos desdentado, Trombeta de catarro noute e dia, Tam devasso de ventre que vertia, Som sentir, o excremento mal logrado;

Potroso, cheio de pelles, descarmalo. Que mostrava medonha anatomia. Mais sujo e fedorento que uma harpia. Mais frio que breu enregelado:

Este da vida proprio desengano. Amor lascavo o perseguiu de sorte. Que uma mocja buscou bem parecida:

Cas or-se; perem de ambos foi o damno. Que elle buscou na moça breve morte. E ella accorteu no velho triste vida.



DECIMAS

A CMA DAMA OFF THE CHAMOT POSVEDO

Provided in a affective Por solution in an goats.
Valorina verrolla no podo.
Que magna no estado.
Detatos se por galardio.
Solutione son est meat.
When a surveyed to be beau.
A ser soluta so a special.
Por se equipolation temporal.
The following desperal.

A UM MULATO QUE NÃO FAZIA CASO DUMAS PANCADAS, QUE LIRE DERAM

Senhor Antonio de Abreu,
Admirado o mundo está
Do pouco que se vos dá,
Do muito que se vos deu.
Tal não presumira eu
De vosso talhe e feição,
Porém nessa occasião,
Mostrar ao mundo prometto,
Que homem foi de couro preto,
De e . . . preto, isso não.

A PURE COSER CON ELLA

Onço por aqui dizer.

E vos que não o negais,
Que por demanda tratais
De pedir certa mulher;
Que eu sospeito, a meu ver.

E a vosso ver o sospeito,
Que mais justica, em effeito,
Mais vos sinto sendo morto,
Senher, pedindo-a por direito.

Que pedindo-a por direito.

A FR. MANUFL DE MACEDO QUE DIZEM NÃO TER RELIGIÃO E A FR. JOAO DE VASCONCELLOS QUE DIZEM A GUARDA.

Que desterrem a Frei João Munto embora, eu o concedo, Mas Frei Manuel de Macedo Perque o não desterrarão? Entre muitas a razão Cuido que tenho achado. Que se e culpa ser honrado. Ser bom frade e viver bem, Frei Manuel que culpa tem Para que va desterrado?

A IM ADVISANO NESCHI CASMO COM UMA

Mata a Scatt of Incommundo
Constructs que não sabe.
A tento o não proque a gabe.
I, tota nosta de coluito;
Petroporte do acordinate
Que por matare do terreito.
Consecuta ta faciliset.
— Que estes mar los estador.
Mata la torto e a direct.

A UMA FREIRA QUE LHE NÃO QUE DAR DE JANTAR DIZENDO QUE TINHA OBEDIENCIA DO SEU GERAL

Que ponha o Padre geral
(Se é que é geral esse Padre)
Me dizeis, senhora Madre,
Madrasta pois dizeis tal,
Excommunhão que papal
Não é, mas de não papar,
Se o faz por não gestar,
Não sei se bem negoceia.
Que tem com a Bulla da Cera
Dares-me vos de jantar?

A THE DAME OF STATE OF STREET OF STREET OF STREET

Ja nyi uma cabra dizet me
E a um gali communen.
E a um testo brave mu.
Dande com um pau u geoche.
A um testo busu-guranoge.
A testa tax et sa ren
A cat pa la teh e testo.
Se a vecto a vecto.
Se a vecto a vecto.
G a stes que seu que se s'

A MANTE QUE NÃO DEL UM GALAO DE OURO

Gaião de ouro prometti.

Sem duvida doudo estava.

Pors não ser o que custava

O que nunca possuf.

O credito não perdi,

Nem fiquer envergenhado.

Antes fico desculpado

No que quero prevenir:

Que o prometter e mentir

Corre por rezão de estado.

MANDELLAN LAS DEMINE DEPENATION A DE PARTITION DE PROPERTIES A DE PARTITION DE PROPERTIES À DE PARTITION DE P

Not pera ner girra faem.

De la accombarça vicen.

De la accombarça vicen.

De la accombarça vicen.

Pera de la combarça califeration.

Mas e les que acceptante de la combarça de la comb

A UMA DAMA QUE PEDIU UM PERO CAMOÉS

En bem me atrevo a esperar
Que não posso merecer,
Pois quem vem a receber
Lego se empenha em pagar;
E posso conjecturar,
Conforme o que me acceitais.
A moeda em que pagais,
Porque experimentei mil vezes,
Que quem quis meus cameceses
Também quis meus verdiais.

A MAN PAGADOR

Prara a Done Sector D. J. S., 100 quarter que a lorse est la Marcha de la marcha marcha Marcha de la Santa de la Marcha del Marcha de la Marcha de l

A DE LAMA QUE LHE PEDIL UNS COVADOS

Senhora, eu não me accomodo Nisto de dar lama a dama. Porque se houver de dar lama Ficarei posto de lodo. E não digais que esse modo Denota vontade crua, Que a bolsa está pedre e nua. E dar somente me approva: Lama — não da Rua Nova, Senão somente da raa. A LAN LESSON OF LEDGE CAN FIXER DE

Chem do pero pelo a angua.

For pero assess l'agua tem.

Per colo ve emantorn.

Que o pero ve esta for magna.

Se l'a actor seas que major.

Per colo alternation de selection.

L'actor alternation de selection.

Per colo alternation de selection.

EM QUE SE DESCREVE UMA BRIDA QUE TRVE
O CHANTRE DA SÉ DE SANTAREM COM O
MESTRE ESCOLA. O QUAL AFRANTO AO
CHANTRE COM UMA PEDRA DEL EM UMA
BURRA NA CABELA. QUE ESTAVA NO MEDO
D'ELLES E MORREU.

Contra o Chantre filisteo
Saru David Mestre-Escala.

E tirande-lhe a cachela
Na de certa burra deu.
Teda a pobre estremeceu
E deu consigo no chão,
Sem buhr com pe nom mão.
Pasmada desta porfia,
Perque a cada qual queria.
Como a seu carnal irmão.

Corresponde lines fallou.

Boried and pour coordan.

Lines done — grades l'eu acabe.

Triste de gram con matou!

O Charlico la escori or or

Correspondi intercola estava.

Di borres le gratava.

O Mostre-Escola fecto uni pitro

Eu se ves dei fit pet effo.

Que a citro borre atitava.

Japat teir a villa sea.

Desca terra esta terrada.

Derra perto servicia.

Que resa para Listeal.

Os resa pera Listeal.

Os resa pera listeal.

Les teris per esta mal.

Les teris per esta mal.

Les que esta servicia tradición.

Mode of the aparter,
Proceedings of the periods
Serve was awarde from

Dando quatro passos lentos Entre dois torros violentos; Pois que vantagom me fazs Para que en não metta em paz, Sendo burra, a dons jumentos?

Jozareis eo as más fadas.

Sem temerdes arres nem roles.
Os vesses quatro pinotes.
E não jego de pedradas.
Estão as bestas pasmadas.
E de seu sentido alheas,
Quebrando soltas e peas.
Para vos acudir e a mim,
Que somos irmãos, entim.
Corre o sangue pelas veas.

Fazet, Chantre, petatencia, Pois fostes o agressor, E não digais sem temor, Que vos salvo a innocencia. Que me carisa da pendencia a Tem men pera e com nazão Tomai bem esta lição, Irona que barra mais velta. Perpa de m vos accusa no Sem ser barra de Bando.

La proper de la compara de la

Compared desired services and a visite land of the parameters of the compared services.

Manufacture and aparticles.

Parameters desired a visite land.

Parameters desired services desired.

Parameters desired services desired.

Administration of the compared services desired.

Administration of the compared services desired.

A p Joio Galvio

Agora que com as casas.

Que tanta occasião te dão.

Para mentires Galvão.

E ao Crasto para trapaças.

Fica melhor se te casas.

Co a cunhada do Duarte,

Sobre que com tanta arte.

Te vi mentir, companheiro.

E de escacha pecegueiro.

La dobaixo do estandarte.

-

Alli sobre as tinas rombas. Dequelle mesmo logar.
Moins no ten lagar.
De mentiras mil moendas. En ja vi entras facendas.
En ja vi entras facendas.
Reader vinto, azeite e piec.
Orac e que as facendas diec.
Como sahe toda a gente.
Por momentoras somente.
A fazenda de Guisho.

Faction. Calche me dicas

Ler de tema com tan ters.

Sote que uls as quarters

l'oran de acte mis mentius.

Alli resenha farias

Contino da renda della,

Como mesti as esta esta esta.

Se ella só rende mentiras?

Ah' Joho Galvão se to viras.
Se ella só rende mentiras
És almoxarife della.

Eu te tenho per perjuro

Pois te vi Galvão jurar

Que tunhas teus, em Themar.

Duzentos mil reis de juro.

Oh! como mentes seguro!...

Que a capella que diztas,

Que herdaste de tuas tias.

Não e tal. Galvão fameso.

Ganhastesa por mentiroso.

Que por tal a ineteccias.



QUADRAS

A PLEE NA DELLE OF AND AVE OF THE A

Particles to be resident to so A portra as Are-Maria.

A QUE LHE QUERTA DAR

Levava asas nos pos. Por fugir da vara ao pozo. Perque anda que era maites. Parece que era noal tezo.

CAMELEZIASSE V CAT DYAT SEN LINAT

Vai som firma e não sem fe. Porque esta fe firme a firma. Que modes e ir som firma. Que com firma e sem fe

A UM SUJEITO QUE TRAZIA DENTES DE MARFIM

E' cousa muito galante, Rara admiração das gentes, Que traga um camello dentes, Que foram dum elephante.

A two cherry

.

A admin on open fallen Description for the design E open we to have no site Color on the life of the A TM CASAMENTO QUE FEZ EM LISBOA UM
FULANO DE MELLO COM UMA FULANA DE
MELLO, AMBOS VELHOS.

Bizarra em cadeira ella, Bizarro em cavallo elle, Elle com muito ar nella, Ella com muito ar nelle,

Fidalgos elle e ella, Não ha para que dizê-lo. Elle Mello e remello, Ella Mella é remella.

A UMA DAMA PEDINDO UM DOUCO DE BENJOIM

Duvido de haver alguem. Que entra visso a esta egual. Que so a mim cheira mal O que a todos cheira bem.

E mais não façais espanto. Que o que digo é tento assim. Que e mo este benjoim Cousa me não fede facilio Extremos são mui notaveis. Senhora, o que aqui vereis. Com benjoim me feders. Sem benjoim me cheirais.

Isse que tanto vos fede. Quanto a mim deve de ser: E' que eu devo de feder A quem benjoim me pede.

Ha tempo já que se diz, Que até agora não fodias; Será perque não pedias, É fedeis porque pedis?

Que, senhora, quanto a mim, (Seja por verdade de ambos), O mau cheiro que ha entr'ambos Causou este benjoim.

Do que venho a resumir, Que ambos hemos de ficar Fedendo, — um p'lo não dar, O outro pelo pedir.

E mais por me declarar. Se à custa minha ha de ser. Consiste o não me feder. Em não me querer cheirar.



OITAVAS

A CASAMENDO DE DOIS PERMOS AMINOS TI-

A meça tinha de seu.

Elle também de seu tinha.

L'aba casa, tinha vinha.

Tenha non negro de Cachen.

L'aba D. J. le de Abreu.

E quanta fazenda tinha.

L'aba para uma sebrinha.

Que tinha d'um irmão seu.

A UMA MULHER MUITO MAGRA QUE TRAZIA UMA MORTE NAS CONTAS.

Quando acommetter quiseres.
Morte, a que trazes comtigo.
Que acommettas não t'o digo.
Mas digo que, se acommetteres.
Olha que seja vestida
E não seja doutra sorte.
Porque era da morte a morte
Se acommetteres despida.

OF THE PART OF THE

Aplique per um pener es sentides.

E. en, a men sentiar, vessa excessional.

Que ta tem pera petres ha convel s.

Attento este a um pener com elementera.

A s'astimas enspires e gemides.

De mer petre que e mitanta pocietara.

Estas miserios enta não forgadas.

No mando numea vistas nom envistas.

E não cunters, sembor, que o que ves pinto E querer-vos mestrar que tenho véa. Verdades puras são que passo e sinto Com que os fios veu dando ja á téa. Nalzum signo masci triste e faminto. Segundo vejo minha ma estréa: E que importa nascer honrado e nobre. Se a fortuna me faz patife e pobre?

Que cativo em masmorra, que forçado Ao remo de galle? que mendicante? Que Job? que paralitico entrevado Na piscina? que miscro estudante? Que prezo na enxovia? que soldado Sem paga? que picaro ou birbante? Ou que criado vosso, que ainda e mais. Com miscrias se vio no mundo tais?

Entro na pobre casa, sepultura
Onde morrendo vivo degradado,
Acho no meio della sem figura
O moço que a pura fome esta estirado;
Os olhos põe em mim com tal ternura.
Que as pedras mover pode o contado,
En que o lanço lhe entendo de antemão
Lhe digo; frater mens! min habeo pão!

Les outre per estrate est est est en la Companya de la companya de

En que indo pera casa, em que nos pesa.

Com a fore de fore aforda.

De foredes year dar logo na escuda.

Com a toma que vem pedir do mes.

O de locare da cama que e a logoda.

Que o do testo cama com entremes.

De lara per temesto em mintas mazoas.

Ficar- de acommodando a duas taboas.

Aporti de intra parte o talvernoiro.

Que l'Alegior der mais vinto a militar.

E con postija pode o send aborro.

A par ra que quer la amassat.

Que l'Alteri con que possa in accollere.

Me manta em resistances dociarar.

Que la parte e al motre de contado.

Ou alle espere mais por plos had.

O amige que tinha separado.

E só pera mertais o la poupando (Que sempre um pobre vive acautellado).

Em traças de viver imaginando.

Em cujas esperanças confiado.

Ia a meus males algum alento dando,.

Se lhe chego a pedir, deixa-me in medio.

De Seylla e Carybdes, sem remedio.

E' a pobreza d'amigos espantalho,
Mal tam cruel, que até de lei carece
Não sinto eu no mundo igual trabalho
Sabe-o só o triste que o padece.
Que se pera me livrar della, me valho
Daquella mão, que se me offerece
Com os dez que prometestes, meu senhor,
Sois Principe, sois Rei e Imperador.

E não vos desculpeis de que é forçoso
Largar a p... que, se em residencia
Vos têem dito, que a tenho, algum curioso.
Não se engane, por Doos, vossa excellencia.
Pobre não pode haver luxurioso
Que é fria a pobreza em quinta essencia.
Ni hallo quien mis golpes me repure.
Que no a hi amor, señor, se no hay dinare.

Agair para sector a perma minha,
Que a na tentre mais que ves dicer;
Agara lhe apical ves a mezaba.
Que sabels que me is ma'es tabe mister.
O que ves pereses per vida minha.
Que venta minte a dar com o promotter.
Que ou sou ja perro velho e este dar.
Mandai que venha dando o Bacellar.

E não queirais que morra este contado Do pobre D m Tu más em tais lazeiras. Sem ser de vos, senhor, remediado. Antes me irea per ahi, como as carrentas. Se por vesso gesto assim me for mandado, Motter-me entre as harbaras bandeiras. Onde antes polerando perca a vida. Que veda à pura f me consomida





CANÇÕES

A S DAMAS DO PAGO DANISOLISE UMA VALIA

Damas de paço, da paixão que sente.

Quena de vesse deser ar tar dente.

Lei poderios e se se pareceres.

Lei e vesse poseres.

Podem dar talia a con cego vesta a um mode.

Mas se e met. Sente ras tapa tudo.

Vos que dats luz ao sol a qualquer hora. Aonde a luz das outras luzes mora. Desfazeis forças e fazeis conquistas. A qualquer hora vistas. Bellas sois no oriente das janellas. Mas depois de jantar muito mais bellas.

Sois estrellas que observa todo o mundo. Estrellas sois de graça mas sem fundo. Mas das estrellas toda a formosura. Da luz a noute escura, Que ao jantar é pezada zembaria. Fazer-me ver estrellas ao meio dia.

Matais de amor, matais de olhado,
Tais poderes a sorte vos tem dado,
Que essa vista que ao mundo desbarata,
A todo o tempo mata;
Mas, porque o novo exemplo em vós se torne,
A' hora de jantar matais de fome.

Tomado e sel da vessa gentileza, Aende envidou seu reste a natureza De uns elhos agulheiros no astrolabio, O piloto mais sabio Perde amor na caduca Norcega, Quando e meio dia as portas chega. Dona to vivo est o non extradi-Quarta en avez so la ferraria Portuga se apresentar me aquate, Donatar ato a trade In a la per a sel respondence to O esta tarriga tarta, pe di monte A FR FERNANDO DA CAMARA PROVINCIAL DOS PEDINTES A UN SERNAO QUE FEZ DO LAVAPES, 5. FURA SANTA

Anda está por discernir.

Meu Padre Provincial.

Se aquelle sermão fatal

Foi de chorar, se de rir.

Cada um pode presumir

O que meihor lhe estiver.

Perque aquella ma mulher

Da perversa sinagoga.

Fez no sermão tal asuega.

Que se não deixa entender.

Certa que este lavares.

Mo do y or escarga tado.

E quanto a un o de certado.

Pera am riscita entremés.

En o que ra dar de tres.

A untraligum Pregador.

Se a elle quem quer que fir.

Se a tuto a sera le urado.

Con en quero perder dobrado.

Se fixer intro po r.

E visca Pateri Inde.
Per e que deve à surude
De taes pensament simile.
Gue preza mal em verdade
Faja act si de cariclaire.
E mais de tae emendar.
E mais de tae man prezar.
Perque vira « Mestre Escola,
Que per prezar pera Augus.
O polisi depertar.

A E LHE TACHOU ALGENS VERSOS SELS

Aqui passêa o Fuão
No seu frisão de contino.
O Fuão de marca dino,
De Dinamarca o frisão.
Por elle diz que lhe dão
E eu sei que os tem contados,
Mas não sei se são cruzados,
Duzentos, e não me espanto
Tanto de lhos darem, quanto
De lhos não terem ja dados.

Que se espant a entre dia.

M. d. tem a um remance men.

E de cata verse que leu

Dave um un bata e diera

Tem factas esta peessa. s

Quero dier que proponta

M. de cata que proponta

Esta me capatito de tada

Quante curri que dava unhada

M. mem que en ser que tem unha.

Unit is see atrage of achor.

No estrude da montor.

Que por parente la ver.

E dicem que se enfactor.

La dicem que se enfactor.

La dice a queen more interes.

E já mortel a entadado.

Fonta sem levar mata.

De che me actar miera estruda.

E ca a che mocatrada!

E house of Those, Que sale of the angle of the Que to be a substitute of the contract of the contract E não de qualquer maneira, Quando conhecer-me queira, Tendo acaso duvidado, De antes me metter no lado A mão, do que n'algibeira A MALES E SAFATOS PARA ENTRAR EN UNA

Vested meirs sapates Me pe fis sentera Inco. Para estrar numa e media E sair num entremes

A fo de poeta horado, Que foareis desta vez, Despola de todo o pouto. De cabeça, perna e pes Porque pedir tal vestido A quem vestido não tem. Será deixar-vos em branco Vestindo-vos em papel.

Pois desta sorte vestida, De ponto em branco entrareis. Que entrando de encamizada. Em camisa entrais mui bem.

Despida por despedida Praza a Deus que não fiqueis. E vos tome sem camisa Quem vos tomar por mulher.

Buscai, senhora, outro amante, Que tal vestido ves dé, Perque vos não quer vestida, Quem só despida ves quer.

Vestido nunca peçais

A quem amor vos tiver,

Que amor como anda despido

Não dá vestido a ninguem.

Assim que estais enganada Se cundais, senhora Inés. De alguns destes meus vestidos Fazer roupa de francês. Vest is who quote dideves, Nem vesteds non fereis. Que pera vester nin santo. Desput outre não es nvem-

Que dar vertile um preta Cousa e que se finde a fiz Pos se cortes de restar. Sales um posta fazer.

A capa sem ser vestala. Se qui serbles y si darer. Sel pie deixareres nas milis. A capa e con Joseph.

Perem melas nom sapates, Per Deus que ves não deres. Que é famor gulo supate. De quem sapates não tem

P for so is supated to min.
P as in as supated to a dar.
National control a value
Outras que inclus nes place.

E seti e sa fire ala Se en ade alestret. No Carrottes Donne Professor en que so poNestes pontes des sapates Nem das meias me falleis, Que perco o ponto em cuidar Nas pontas de vosso pé.

De meias podeis andar Com quem as meias vos der. Que en não don por não dar meias Nem meias natas a chrei.

La vos havei com o trino Pedi-lhe, senhora Inês, Que vos vista e que vos calco Como marido a mulher.

Com betas ou berzeguins Entrai no vesso entremés, Que calçando desta serte. Calçareis ao Português,

E se não nessa comedia Entrar em pernas podeis, Representando descalça A figura de Moysés.

E não termeis a pedir-me Cousa que valha um vintem, Que o pedir é despedir-me Para todo sempre, umen.



ROMANCES

CAMERA DE SANCO A DE MARIA DA SILVA

Matia pers ens a gola
Das nyu phas deste Mondego,
Neste S. John presente
A capena ves tenette

E conju sim de atrevido. Mas não e da penha erro. Que como cantais tam bem Sesta capella vos metto Se já não 6 o que cuido, Pers morro de um mal velho. Cemo a prima que mais ame. Esta capella vos deixo.

Não vai, senhora, em *bonimas* Vai tam somente em meus versos. Potque e bem que va por letra Ja que as boninas não tenho

Não invoco á Talia, A' Orato muito menos, Mas invoco áquella Musa, Que mera a par do Mondego.

Aquelles olhos invoco, Que tèem muito de serenos, E andañi sempre quebrados, Mas não comigo, por certo.

Ouvi agora, menina,
Da capellinha o enredo.
As beninas de que consta.
Que tudo contar prometto.

Leva um circula de ceneras. Que umagino vão vermelhos So porque hão de apparecer. Diante de vossos belos. Sam cray, the total electricis Name has one are electric. Que da l'ess totas l'As fructo. Per tet le Vase ja Velle.

E preque não dira o mendo Que em mais drivas me metto. Os cravos sam da Richella E não das tendas por certo.

E não noteis mandar eraves Portades somente em versa Pelo que se feres nevata Esta eneravação ves metra.

Var outs elected by positions beautiful and bell as See a que sam salet quetons. Contains via pel a defisi

She wrom to be estimated as I has been seen as the second as I have been a long to be a long to

Outro circulo se segue

De flores, a que por erro

Amor-perfeito lhe chamam.

Como se pudera havê-lo.

Amor perfeito jámais Se deu ca nos homens cogos. Que amor com ser companhia. Nunca n'ella foi perfeito.

Seu raminho da hortelà Leva a capella por certo. Que não cuideis que sam sopas. As flores que ves remetto.

E desta hortela só que Tomeis a crueza temo, E tenhais sendo Menezes Com Pedro Cru parentesco

Vai a formosa marcella Celebrada neste tempo, Com pretensão de ser flor. E de ser flor tem desegos.

Mas cuido que se tiver

Lin vessa cabega assento

Que lite hão de dar na cabega

De ser bonina os intentos.

Proceedings of the second seco

Na variable to sender the properties a decate Ender the variate query

No less accessors.
Property of the control of the c

Value process to be a
Entre to a class of the second secon

Leva provide a espella Esparationale provides manda -Que to a sin periodas manda -Tamanta e con vel

Notes perus que vos condo Describes de peru perus Se perus de la perus perus

A THE DISSESSE O SET NOME FIELD LIKE RESPONDED OF FOME AVAILABLE

Se pot F her-de entendet Vosso nome peregrino. Sois France se não sois Fulciot de S. Francisco.

On series *Pelannan*, E quem bat haveres de De vesses davin seedes, Também sera barrassime Maniera tendera serviz Mai indenera a men ibedia. Pola parlamen dessen olim Andre arabone, probleti.

Variable of the Control of the Contr

E como de la lorra F Na torra del construcción Pero que tele proceso a E que accesa desta la torra

Finding on partial terms being Finding posterior terms being So hiller you do Fillyge Southern, was broughest

Não devolu que sea Flina Mas reservado, países, étantimo sea bien seale problem On propios de Carpida.

Yes an error of the transfer o

Formosa sois em extremo
Filha do sol escondido.
Os sous raios com os vossos
Ficam mui escurecidos.

Flor sois que criou amor Entre rosas e espinhos, Porque não possa gozar O fructo de meus sentidos,

Folha sois pois não sois firme. Comtudo sou tam mofino. Que não vos move, senhora. O vento de meus suspiros.

O meu fado ou meu fadario. Per onde senhora, amigo, E' liberdade captiva Ou pensamento rendido.

Sois a mesma fortule a. E quantos vos véem rendidos Pagam tributos de amor A vessos olhos divinos.

Dizem que a figuerra foi Vedada no paraízo, Que foi figa para nos. Pois tememos tanto tisco. The second secon

At the part of part of the par

O half on per party plan Labour exhault depoint. Party former branks. One partitions and be

Form branch pers sens office Com server de baseliers, Code quel plents remove.

Non-the description of a delical and the second sec

De acre, irritore Martin, Finding de 9 Espectare, Finding, fillerania. Finds, formas, finding, Fortwerra, feira, folha.
Formosa flot entre espinhos.
Filha do sol, fortalesa
Frueto vedado, e não figo.

Bafo, fogo e favouro, Freira, em que tudo digo, Sois, senhora, se sois F.

Enfim sois o fim sabido Adonde de perfetção Non plus ultra amor ha escripto A DE SONO DA COSTA A QUEM UNA MUTHER A OFEM RILE NAMOCAVA PEZ UNA DESCORTRATA LANGUA LANGUA PELA JANEUA UNA PROCA DE SUDIDADE E ELLE FOI FUGISIO.

Fugur les tante e assam, Sem parar, conter J. Ao Ceta, I etc mande vocion ta Salescen que, quante a muo.

No se atentarem de actor. E tavels de actor se atentardos. No ser musto o não parcides. Oude pão havia parar. A vos dar de meio a meio

(E ella mesmo o confessa)

Fazia-vos a cabeça

Numa pasta, e en o creio.

E não fôra maravilha Grande, quanto a min fazê-la Numa pasta, fôra ella Fazer mila uma pastilha

Em caso tam repentino E tal causa admiração Poderdes-vos ter que não Fizereis um desatino.

E mais quando aqui se diz. Mui por consa averiguada. Não poder ser que a mostarda Vos não chegasse ao natis.

Ha pessoa que aporfia O dado vendo tam grande, Que parece de Alexandre, Em que mais de Alexandria.

O' mão que em dar tal fruita Tam liberal vos mestrais? Que quando de penea a s mais Este se queixa da muita

A DA SAMESTINE DE CELLE DIDECTO SEL

Unia sexted ira a tarde. Vespera de Santo Amaro. A particulas su i Vestor a grova Urrasco.

Valore room que mal val.
Per er de fone fam magrativo sero es fone passara.
Burness de Santag Pot espota leva des progres.
Com que picava o cavallo,
A quem rodas de navalnas.
Não fariam dat um passo

Calgados uns berzeguins. Que per qualquer parte calgam. E posteque que la calgado. Jurava que la descalço.

Por marlota um gabão, Que algum temps tora pardo. Com mais buraces que pontos. Mais remendos que turaces

A tiracollo um ourello, Donde pendia o traçado, Que qual seta com veneno Vai de ferrugem hervado.

Por elmo leva um barril, Que tor de figos passados. E um rabo de raposa Leva posto por penacho.

Ao passar de uma esquina O esperam deis eschulades. Que invojosos de seu bem Lhe querem armar um dardo Untrasco que sente a con la Merie as permas accavalle.

El same como tenta força.

Que forma for messono estado.



1.01.12

1'42.11.1 7

Vem no me. 270 v. attribuele a D. Thomas e

Pagina 13

Pagina 14

A fit Mining in Money per direct other enterthy of a the latter in Theorem Law and direct of personal or to direct a No.

and the second of the second o

Pagina 15

A um alregado neceso escalo com uma mulher torta, ego, este a si tres um Tartem fili per um portecada ex Luteratura Pertuguesa, ego el

Pagina 21

A man divida que lhe diena certo felabro man perceta. Não la sefa procede a laportar esta procede la la la securidad de la lace de lace de la lace de lace de lace de lace de lace de la lace de lace d

Pagina 28

D. John Galein. Nanestam republic algorithm is a second dest, providing the members of the providing and the members of the providing and the members of the providing and the providing and the members. The providing and desire D. John Galein. Also a mean D. Tomas to a member of the members of the members.

An entires Out perment

D. Lie is the dispetate provide a respective to D. T. comtraction and the second second provide a dispetation of contract sectors:

> Estando nos à vista de Quirinos No Sacro promontorio de Vicente, Eras de todos tido por valente,

e starce fortes tous de Calatana.

To sente de ce pieres de sepreste.

process as his common martin de ser commo desse y common de commo de l'Argan par l'Argan Retter processos y materiale formas l'

Y and the Common of Microsoft Anna De Transaction of the Common of the C

M. SERA PL 64 A

Pagina 35

Pagina 52

The Street Editionary of the Printer of Street, page 141.

A UM MERICO QUE EM TURO O QUE PROGNOSTICAVA MENTIA

Não o vi desconfiar

De doente que morrasse

Nem vi nenhum que vivense

Dos que lhe vi segurar.

E' mandar alevantar

Mandar elle arget algues 1

Poss aderecha banteni 1

O pross a Deus que este ta.

Deus de mes que estes and

Para en emilit que estes bem

Entition and the states of the season of the

Die D. Thomas :

Mando a capa, e de caminho Vos lembro que fico assis Recesso, com acr Thomas Que hoje soja Martinho. Se fir o que en adivinho Sera muito n'esta riade, Senhor, se a falar verdade Se vas quererdes, Senhor, Que a de toda um peccador. Dando um Santo so metade. 8 00.

. .

I real of D for March March



INDICE

· · · · · · · ·	122
No Trans	
Committee in committee in the committee	1
A man dama prolings in ferrors	."
Bella & openion	:
A ser because a day and forest	
Finds Bills	3
A many traces in party and make the season	
Philipping of the Control of the Con	1
Considers on follow per one makes do no Good	
Vigna Carlos Comparence	
നത്യന്ത്രം .	1
I we present the quart fallers on here of	
A second a could per sale of Lone per loss ball.	
Street properties, and a second	-
M pedit o seu retrato .	10
If the latter specifies by married many first many con-	
and make a series of the serie	2.0

ECIMAS :	Fes
A unit dama que les chances forces products	11
A simple of operate fative asserts and particles.	
que lhe deram	1.1
A um torte que demandava ama melher pera	
easar com ella	1.4
A fr. Marcoll de Macella que dezen a la terreta	
gras e a fr. João de Vaso nocales que dizena a	
guarda	1.4
A numerally radio to said earthleast mountain the	
hata	113
A new from you like play you dut do no tar	
dient-que taba ebenencia de seu pend	10.
I une a dama que tante a deu e sino a se a an acte.	1.
Amarte que não des um gazo de erro que pro-	
metteu a sua dama	15
Montaran uns pembes dependes a D. Talmo.	
e due que see e un dan se bancana : : :	179
A tima dama que pedru um persociules	31
A uma divola que lhe devia certa fillale man	
popular	21
A un a lama que lhe pedra ues e val s de lama	2.0
A uma person que pediu uma lugua de peres	23
Em que se des reve uma buga que teve estantre	
4) Se de Santarem com o mestroses, la o qual	
attras le la sebinitre e in una pedra de cembra	
Lura va cales a que estava ne mer de es e	
morred	2.5
AD James	5.2
QUADRAS:	
A many Ber weet There & the a pertagram	
to the specification of contraction of the same	11

	Pag.
A um maltes que fugiu a um barqueiro que lhe	
queria dar	32
Escrevendo-se a uma dama sem firma	33
A um sujeito que krazia dentes de marfim	34
A uma adella	35
A um casamento que fez em Lisboa um fulano de	
Melio com uma fulana de Melio, ambos velhos .	36
A uma dama pedindo um pouco de Benjoim	37
OITAVAS:	
Ao casamento de dois primos ambos tinhosos	39
A uma mulher muito magra que trazia uma morte	
nas cootas	40
Que fez D. Thomas de Noronha em Ceuta ao	-
duque de Caminha mandando-lhe dar dez mil	
reis, os quaes lhe tardavam e lh'os havia de dar	
Fernão Rodrigues Bacellar	41
Action Managem Managem	**
CANÇÕES:	
A's damas do Paço dando-lhe uma vaia porque	
não se deteve indo jantar '	47
A fr. Fernando da Camara, provincial dos pedin-	
tes, a um sermão que fez do lavapés, 5.º feira	
santa	50
A um homem que tinha fama de ladrão e lhe	*
tachou alguns versos seus	52
A uma freira que lhe mandou pedir meias e	
sapatos para entrar em uma comedia, e um	
vestido	55
ROMANCEN:	
Capella de S. João a D. Maria da Silva de Santa	-
Clara por D. Thomis em Coimbra	59

Indice

		Pag
A	uma freira a quem D. Thomás pediu lhe dissesse	
	o seu nome e ella lhe respondeu que começava	
	por P	6
A	um João da Cota a quem uma mulher a quem	
	elle namorava fez uma descortezia lançando-lhe	
	pela janella uma pouca de sujidade e elle foi	
	fugindo	- 65
A	um cavalleiro de Ceuta, ridiculo, que chamavam	
	D. Urrasco, saindo ao campo	7)
N	otas	71



MENDES DOS REMEDIOS

1,5000
-
800
900
100
200
300